

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

180392879

591407 1413

INVOICE NO. : GTRB-2025- 040

INVOICE DATE : 2025/6/12

DELIVERY DATE : 2025/6/16

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per Unit	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 3732 ~ 3733 , 3818 ~ 3819				
Made in JAPAN				
	7,680 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	307.00 EUR /100	23,577.60 EUR
		Scrap Surcharge (2025H1)	12.10 EUR /100	929.28 EUR
		Alloy Surcharge (2025H1)	3.00 EUR /100	230.40 EUR

KUEHNE+NAGEL S.p.A.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 16/06/25

Firma

4 pallet

Total Amount 24,737.28 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2025/6/12
Delivery Date : 2025/6/16
Call Off Number : 40/2025

HS Code : 8708409900
Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jun.12,2025
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
70026 Modugno (BA)

16 GIU 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2025- 040
INVOICE DATE : 2025/6/12
DELIVERY DATE : 2025/6/16

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 3732 ~ 3733 , 3818 ~ 3819 Made in JAPAN				
	7,680 pcs	4 pallet	1,100x975xH580(mm) (2501412803)	3,072 kg
				3,192 kg
	7,680 pcs	4 pallet		3,072 kg
				3,192 kg

PO Number : 550003582004
Release Date : 2025/6/12
Delivery Date : 2025/6/16
Call Off Number : 40/2025



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

16-06-2025

N° progressivo

179

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2025-040
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2025-040

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

4

Ora

12:00

Data trasporto

16-06-2025

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

16 GIU 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. JP0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO,TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN,JAPAN (.)

p.l. 3192,00000 p.n. 3072,00000 vs 24737,28

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo
CAMION IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp.
alla frontiera
3

26 modo di trasp.
interno
3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

1 DICHIARAZIONE
Altro ICS (S32)

IM

3 Formulari

1 2

5 Articoli

2

6 Totali dei Colli

4

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima
destin.

11 Paese transaz/
prod.

12 Elementi del valore

0,00

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione

GIAPPONE

16 Paese di origine

GIAPPONE

17 Paese di destinazione

ITALIA

20 Condizioni di consegna

DAP MODUGNO

22 Moneta ed importo fatturato

EUR 24.737,280

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della
transazione

1 1

31 Colli e
designazioni
e delle merci
PX

32 Articolo
N.

1

33 Codice delle merci

87084099

00

S001

34 Cod.P. d'origine

a JP b

35 Massa Lorda (kg)

1.596,00000

36 Preferenze

300

37 REGIME

4571

38 Massa Netta (kg)

1.536,00000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente

MRN

25ITQVN7TIH61195R1

41 Unità supplementari

0,00

42 Prezzo dell'articolo

12.368,64

43 Cod. M.V.

1

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

12.368,64

47 Calcolo
delle
imposizioni

Tipo

Base imponibile

Aliquota

Importo

MP

A00

12.368,64

0,0000000

0,00

B00

12.368,64

0,0000000

Totale

0,00

48 Dilazione di pagamento

ITDPOIT018000-2018-JSK25183

49 Identificazione del deposito

ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

B Dati contabili

MRN: 25ITQVN04RY25468R8

DEL 12-06-2025

EUR. 0,00 G

EUR. 0,00 E

CDC : CA

A 93 N. 000000

Cod.Svincolo : Q1WZDX

50 Obbligato principale

N.

Firma

51 Uffici di
passaggio
previsti (e
paesi)

Rappresentato da

Luogo e Data

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data

BARI 12/06/2025

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

GUIDO MILELLA

RAPPRESENTANZA DIRETTA

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggelli apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma:

DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN04RY25468R8

12-06-2025

7 Numeri di Riferimento

1/3736/1/CALL OFF: 40/2025/NC

DATA DI ACCETTAZIONE

13 P.A.C

15 C.P sped./esport.

a JP b

17 C.P destinaz.

a IT b BA

16 Paese di origine

GIAPPONE

17 Paese di destinazione

ITALIA

20 Condizioni di consegna

DAP MODUGNO

22 Moneta ed importo fatturato

EUR 24.737,280

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della
transazione

1 1

25 modo di trasp.
alla frontiera

3

26 modo di trasp.
interno

3

Cod. Ufficio Dichiarazione

IT018100

30 Localizzazione delle merci

U -FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

31 Colli e
designazioni
e delle merci
PX

PALETTA 2 VAL.FATT 12.368,640 EUR

PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA

AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE

PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352

32 Articolo
N.

1

33 Codice delle merci

87084099

00

S001

34 Cod.P. d'origine

a JP b

35 Massa Lorda (kg)

1.596,00000

36 Preferenze

300

37 REGIME

4571

38 Massa Netta (kg)

1.536,00000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente

MRN

25ITQVN7TIH61195R1

41 Unità supplementari

0,00

42 Prezzo dell'articolo

12.368,64

43 Cod. M.V.

1

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

12.368,64

47 Calcolo
delle
imposizioni

Tipo

Base imponibile

Aliquota

Importo

MP

A00

12.368,64

0,0000000

0,00

B00

12.368,64

0,0000000

Totale

0,00

48 Dilazione di pagamento

ITDPOIT018000-2018-JSK25183

49 Identificazione del deposito

ITCWPIT018000-2019-YFJ51303

B Dati contabili

MRN: 25ITQVN04RY25468R8

DEL 12-06-2025

EUR. 0,00 G

EUR. 0,00 E

CDC : CA

A 93 N. 000000

Cod.Svincolo : Q1WZDX

50 Obbligato principale

N.

Firma

51 Uffici di
passaggio
previsti (e
paesi)

Rappresentato da

Luogo e Data

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data

BARI 12/06/2025

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:

GUIDO MILELLA

RAPPRESENTANZA DIRETTA

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Risultato Dichiarazione considerata conforme

Suggelli apposti: Numero:

marche:

Termine (data limite):

Firma:

DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore	N.
O-OKA CORPORATION	

1 DICHIARAZIONE		Altro ICS (S32)
IM		
3 Formulari		4 Dati di Carico
2	2	

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 25ITQVN04RY25468R8

31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura					32 Articolo N.	33 Codice delle merci									
						2	87084099		00	S001						
	PALETTA 2 VALFATT 12.368,640 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'					34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze						
						JP		1.596,00000		300						
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	N380-2025 - JP - GTRB-2025-040 Y023-0 - - ITAEOF171352 Y160-0 - - Y792-0 - - U110-2025 - JP - GTRB-2025-040					37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti						
						4571		1.536,00000								
						IDEM PRIMO SINGOLO					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN					
						25ITQVN7TMN96151R4										
31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura					41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.						
						0,00		12.368,64								
						Codice MS		45 Aggiustamento		0,000						
						46 Valore statistico										
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni	N380-2025 - JP - GTRB-2025-040 Y023-0 - - ITAEOF171352 Y160-0 - - Y792-0 - - U110-2025 - JP - GTRB-2025-040					12.368,64										
31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura					32 Articolo N.		33 Codice delle merci								
						34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze						
						37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti						
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni						40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente										
						41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.						
						Codice MS		45 Aggiustamento								
						46 Valore statistico										
31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura					32 Articolo N.		33 Codice delle merci								
						34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze						
						37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti						
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni						40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente										
						41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.						
						Codice MS		45 Aggiustamento								
						46 Valore statistico										
31 Colli e designazioni e delle merci	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura					32 Articolo N.		33 Codice delle merci								
						34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze						
						37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti						
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni						40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente										
						41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.						
						Codice MS		45 Aggiustamento								
						46 Valore statistico										
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP						
	A00	12.368,64	0,0000000	0,00	E											
	B00	12.368,64	0,0000000	0,00	G											
	Totale secondo articolo: 0,00					Totale terzo articolo:										
	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP								
						A00	0,00									
						B00	0,00									
	Totale quarto articolo:					T.L. : 0,00										



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 25ITQVN04RY25468R8

Ver. 0

Generato il: 12/06/2025 13:44:27

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 12/06/2025
	Data Dichiarazione 12/06/2025	Data Accettazione 12/06/2025
Importo totale fatturato 24737.28 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 2
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



25ITQVN04RY25468R8

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2025	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP IT MODUGNO

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

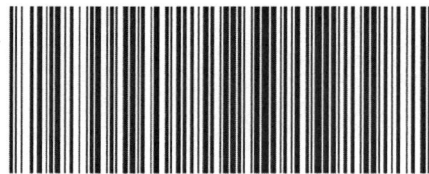
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	24737,28	0,00	0,00	0,00	

Totale IVA:0,00

Stampato il:

Ufficio:

PROSPETTO DI SVINCOLO



25ITQVN04RY25468R8

Prospetto di svincolo per 2 di 2 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1596.000	Q1WZDX - 12/06/2025 13:41:31
2	1596.000	Q1WZDX - 12/06/2025 13:41:31